

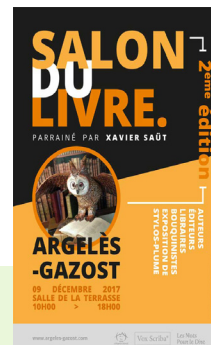


Lettre d'information n° 70 du 5 décembre 2017 p1/2 www.laramonda.com

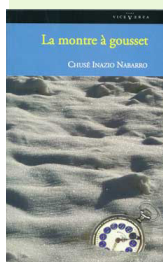
Salon : Argelès-Gazost «2e salon du livre»

Nous y représenterons les éditions : la ramonda, Prames, Gara d'édizioni,
salle de la Terrasse, 9 décembre de 10h à 18h
(entrée libre)

et nous serions heureux d'y rencontrer nos amis de la région !



Quelques nouveautés de plus au salon d'Argelès-Gazost :

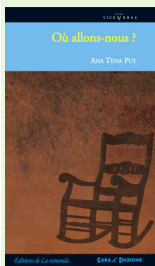


La montre à gousset, de Chusé Inazio Nabarro

Roman traduit de l'espagnol par Joël Miró. Ce livre, comme tous les livres de Nabarro a d'abord été écrit en aragonais, puis réécrit par l'auteur en espagnol. Une méditation sur la langue aragonaise et son avenir à l'occasion d'une navigation autour du monde d'un radelier (*navatero*) devenu marin. Un des romans les plus appréciés en langue aragonaise car l'auteur y déploie un vocabulaire d'une immense richesse, amenant le lecteur à s'interroger : pourquoi une langue aussi riche devrait-elle disparaître ?

Chusé Inazio Nabarro, auteur d'une quinzaine d'ouvrages, est le président du «Consello d'a fabla aragonesa» et c'est toujours un plaisir de discuter avec lui en décortiquant les mots des langues.

Une coéditions avec les éditions «Gara d'edizioni». **Prix «Roman court de la ville de Barbastro en 2006»** (pour la version originale en aragonais). Bientôt sur le site.

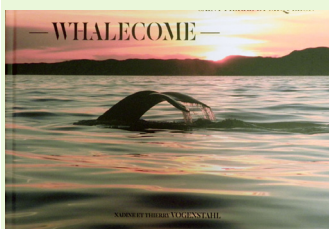


Où allons-nous ? d'Ana Tena Puy

Nous vous en avons déjà parlé, mais il est assez récent (octobre) pour que l'on en reparle ici. le roman d'un grand-père, dans un village à l'agonie au fond des Pyrénées aragonaises. D'une grande justesse, d'une grande sensibilité. Nous sommes loin des romans à la mode, mais tout lecteur est saisi par la limpidité de l'inéxorable : tous nous irons là où va ce grand-père, sans nostalgie.

roman traduit de l'aragonais par N. de Courson et Marina Sala. Prix «Chusé Coarasa» 1996. également coédité avec Gara d'edizioni et déjà sur le site.

Whalecome, de Nadine et Thierry Vogenstahl (préface de Jean-Louis Etienne)



Nous présenterons aussi ce livre (bientôt sur le site), de nos deux amis de l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon, spécialistes des cétacés et photographes exceptionnels. Des photos magnifiques, pour bien distinguer la baleine à bosse et le rorqual bleu, mais aussi le macareux et le petit pingouin... Et découvrir en images l'archipel qui est aussi la 8e province basque et fier de l'être.

Un «beau-livre, grand format» (bilingue français et anglais).

Sur le site ou à notre stand vous trouverez aussi : des romans, des essais, des guides de randonnées, de nature, de sports (escalade, canyoning, V.T.T., ...), des cartes au 25 000e, des récits, des documents...

Sur l'Aragon, les Asturies, Paris,...

en français, espagnol, aragonais, catalan, judéo-espagnol,...

Passez de bonnes fêtes avec nos livres !

Et en page 2 : récit «Bébé Cadum»

Désinscription : Cette lettre vous est envoyée parce que vous vous êtes inscrit sur notre site ou parce que nous nous connaissons. Si vous souhaitez ne plus recevoir cette lettre, il suffit de cliquer dans votre logiciel de messagerie sur le bouton « répondre » et d'écrire NON dans l'objet de votre message.

Confirmation d'inscription : Si vous souhaitez continuer à recevoir des nouvelles de nous, merci de compléter le formulaire (donner votre adresse électronique) sur notre site <http://www.laramonda.com/lettreinfo.htm> ou de nous écrire.